

# Isa

## Chapter 63

Modern Hebrew Interlinear  
Reference: Modern Hebrew Bible

מִי-זֶה	זֶה	מֵאֲדוּם	חֲמוּץ	בְּגָדִים	מִבְּצָרָה	זֶה	הַדּוֹר	בְּלְבוּשׁוֹ	צִעָה	בְּרֹב
מי	זה	מ-אדום	חמוץ	בגדים	מ-בצרה	זה	הדור	ב-לבושו	צועד	ב-רוב
<a href="#">H4310</a>	<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H0123</a>	<a href="#">H1224</a>	<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H1921</a>	<a href="#">H3830</a>	<a href="#">H6808</a>	<a href="#">H7230</a>	
כַּחוֹ	אֲנִי	מְדַבֵּר	בַּצְדָּקָה	רַב	לְהוֹשִׁיעַ:	רַב	לְהוֹשִׁיעַ			
כחו	אני	מדבר	ב-צדקה	רב	ל-הושיע	רב	ל-הושיע			
<a href="#">H0589</a>	<a href="#">H1696</a>	<a href="#">H6666</a>	<a href="#">H3467</a>							

לְהוֹשִׁיעַ: רַב בַּצְדָּקָה מְדַבֵּר אֲנִי כַחוֹ בְרַב צִעָה בְּלְבוּשׁוֹ הַדּוֹר זֶה מִבְּצָרָה בְּגָדִים חֲמוּץ מֵאֲדוּם בַּאֲזֵי מִי

מְדוּעַ	אָדָם	לְלִבּוֹשׁוֹ	וּבְגָדָיו	כְּדֹרֶךְ	בְּנֶת:
מדוע	אדם	ל-לבושו	ו-בגדיו	כ-דורך	ב-נת
<a href="#">H4069</a>	<a href="#">H3830</a>	<a href="#">H1869</a>	<a href="#">H1660</a>		

בְּנֶת: כְּדֹרֶךְ וּבְגָדָיו לְלִבּוֹשׁ אָדָם מְדוּעַ

וּפִוּרָה	דְּרַכְתִּי	לְבִדִי	וּמַעֲמִים	אִיֶּן	אִישׁ	אֵתִי	וְאֲדָרְכֶם	בְּאִפִּי	וְאֲרַמְסֶם	בְּחַמְתִּי
פורה	דרכתי	ל-בדי	ו-מעמים	אין	איש	אתי	ו-אדרכם	ב-אפי	ו-ארמסם	ב-חמתי
<a href="#">H6333</a>	<a href="#">H1869</a>	<a href="#">H0905</a>	<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H0854</a>	<a href="#">H1869</a>	<a href="#">H0639</a>	<a href="#">H7429</a>	<a href="#">H2534</a>	
וַיִּזְ	נִצַּחֶם	עַל-	בְּגָדָיו	וְכָל-	מִלְבוּשָׁי	אֲנֵאלְתִּי:				
ויז	ניצחם	על	בגדיו	ו-כל	מלבושי	אנאלתי				
<a href="#">H5332</a>				<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H4403</a>	<a href="#">H1351</a>				

אֲנֵאלְתִּי: מִלְבוּשָׁי וְכָל בְּגָדָיו עַל נִצַּחֶם וַיִּזְ חַמְתִּי וְאֲרַמְסֶם בְּאִפִּי וְאֲדָרְכֶם אֵתִי אִישׁ אִיֶּן וּמַעֲמִים לְבִדִי דְרַכְתִּי פִוּרָה

כִּי	יּוֹם	נָקָם	בְּלִבִּי	וּשְׁנַת	גְּאוּלִּי	בָּאָה:
כי	יום	נקם	ב-ליבי	ו-שנת	גאולי	באה
<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H5359</a>	<a href="#">H8141</a>	<a href="#">H0935</a>			

בָּאָה: גְּאוּלִּי וּשְׁנַת בְּלִבִּי נָקָם יּוֹם כִּי

וְאֵבִיט	וְאִיֶּן	עוֹזֵר	וְאֲשַׁתּוּמָם	וְאִיֶּן	סוּמֵךְ	וְתוֹשַׁע	לִי	זְרַעִי	וְחַמְתִּי	הִיא	סְמַכְתִּנִּי:
ו-אביט	ו-אין	עוזר	ו-אשתומם	ו-אין	סומך	ו-תושע	לי	זרועי	ו-חמתי	היא	סמכתני
<a href="#">H5027</a>	<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H5826</a>	<a href="#">H8074</a>	<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H5564</a>	<a href="#">H3467</a>	<a href="#">H2220</a>	<a href="#">H2534</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H5564</a>	

סְמַכְתִּנִּי: הִיא וְחַמְתִּי זְרַעִי לִי וְתוֹשַׁע סוּמֵךְ וְאִיֶּן וְאֲשַׁתּוּמָם עוֹזֵר וְאִיֶּן וְאֵבִיט

וְאֵבִיט	עַמִּים	בְּאִפִּי	וְאֲשַׁכְרֶם	בְּחַמְתִּי	וְאוֹרִיד	לְאֶרֶץ	נִצַּחֶם:	ס
ו-אביט	עמים	ב-אפי	ו-אשכרם	ב-חמתי	ו-אוריד	ל-ארץ	ניצחם	ס
<a href="#">H0947</a>	<a href="#">H0639</a>	<a href="#">H7937</a>	<a href="#">H2534</a>	<a href="#">H3381</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H5332</a>		

נִצַּחֶם: לְאֶרֶץ וְאוֹרִיד בְּחַמְתִּי וְאֲשַׁכְרֶם בְּאִפִּי עַמִּים וְאֵבִיט

חֲסִדִי	וְיִהְיֶה	אֲזְכִּיר	תְּהִלָּתְךָ	יְהוָה	כְּעֵל	כָּל	אֲשֶׁר-	גְּמָלָנוּ	יְהוָה	וְרַב-	טוֹב
חסדי	יהוה	אזכיר	תהילות	יהוה	כ-על	כל	אשר	גמלנו	יהוה	ו-רב	טוב
<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H2142</a>	<a href="#">H8416</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H1580</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H2898</a>			
לְבֵית	יִשְׂרָאֵל	אֲשֶׁר-	גְּמָלָם	כְּרַחֲמוּ	וְכָל-	חֲסִדָּיו:					
ל-בית	ישראל	אשר	גמלם	כ-רחמיו	ו-כ-רוב	חסדיו					
<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H1580</a>	<a href="#">H7230</a>									

חֲסִדָּיו: וְכָרַב כְּרַחֲמוּ גְמָלָם אֲשֶׁר יִשְׂרָאֵל לְבֵית טוֹב וְרַב יְהוָה גְּמָלָנוּ אֲשֶׁר כָּל כְּעֵל יְהוָה תְּהִלָּתְךָ אֲזְכִּיר וְיִהְיֶה חֲסִדִּי



